

### 生まれ変わる西鹿児島駅前広場

#### 近く工事に着手 七月末には完成

鹿児島島の表玄関である西鹿児島駅前広場の整備工事が、近く本格的に始まります。広場の整備工事は、四十五年度から三か年計画で実施しており、すでに、市電の軌道移設は昨年の三月に終り、今回は、広場の主要部分について改造を行なうものです。工事は、七月末には完了の予定ですので、太陽国体には、整備された広場でお客様をお迎えすることができそうです。

#### 基本構想をもとに整備

現在の駅前広場は、昭和十九年懸賞競技設計によってつくられたもので、その後美しい噴水や南国情緒豊かな植栽などがほどこされ、鹿児島島の玄関口にふさわしい広場として親しまれてきました。しかし、ここ数年の急激な自動車交通の増加と西鹿児島駅に集まる乗降客数の増加によって、広場に集中している五本の幹線道路と三か所の交差点には、歩行者やバス、タクシー、市電などが入り乱れ非常に危険な状態となってきました。

このような状態を解決するために、市では四十四年に策定した「西鹿児島駅前地区再開発基本構想」に基づいて、広場整備の実施計画を作成し、四十五年度には、最初の工事として市電の軌道をナポリ通り寄りに移しました。

#### 歩行者と車は分離

前年度に引続いて行なわれる今回の整備では、①歩行者の安全を守る、②バスとタクシーの乗降場を分離する、③交通信号による交通処理ができるようにする、④現在の噴水配置します。

水と観光案内所は、当分そのまま残すことを中心にして、つぎのような施設を配置します。

広場の中央には、駅舎に続いた幅三十四メートルの歩道を設け、その歩道の南側をタクシーの乗降場と自家用車の駐車場にします。一方、歩道の北側をバスの乗降場とし、市営バスなど近距離バスの乗降場を歩道寄りに、定期観光バスの発着所を観光案内所前に、団体バス(観光バス)の駐車場を中央に設置します。

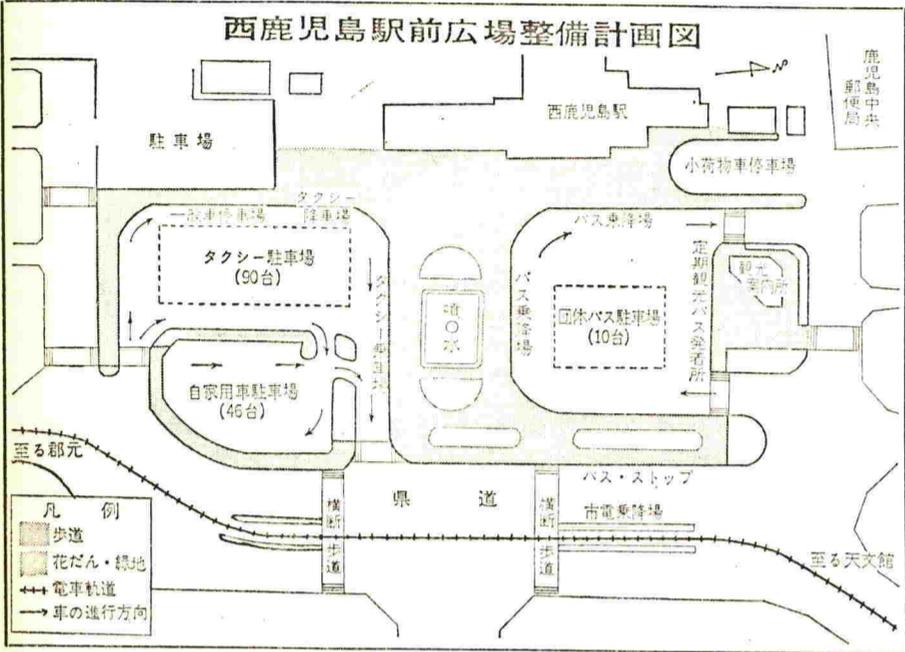
#### 工事への協力を!

この広場の整備工事は三か年で総額約一億一千二百万円で、四十六年度分の工事がまもなく始まります。引続き四十七年度の工事を開始し七月末には、歩・車道分離の整然とした広場が完成する予定です。

工事期間中は、いろいろとご迷惑をおかけしますが、広く市民のみなさんに、工事についての協力をお願いいたします。

広場内の交通は、いづれも一方通行の右まわりとし、入口、出口を別々にします。広場およびその周辺地域では、歩行者は現在敷か所の横断歩道で車道を横切っていますが、今回の整備では、歩行者の安全と交通の能率的な処理のために、一部を除いて完全に歩行者と車は分離されます。また県道には、二か所の横断歩道を設けて歩行者が横断しやすいようにします。

このほか、広場内には、各所に花だんを設置し、また緑地帯にはくすやフェニックスなどの樹木を植え込み、中央の噴水とともに広場の景観を美しく整えます。



(車で混雑する現在の西鹿児島駅前広場)

#### 市民歌の

#### 歌詞を募集中

ただいま、明るく平易でだれでも歌える市民歌の歌詞を、次の要領で広く一般から募集しています。ふるって応募ください。

#### 募集要領

▽歌詞は三節以内、一節五行前後とし、四百字詰め原稿用紙を使用すること。▽原稿には、住所氏名・年齢・職業・勤務先を明記のこと。

#### 応募締切り

昭和四十七年二月二十九日 (当日消印有効)

#### 発表と表彰

▽発表 入選者は「市民のひろば」四月号および新聞紙上で発表するとともに、本人にも通知。

#### 提出先および問合せ先

▽表彰 入選一編十万円 佳作二編一万円 市内山下町十一の一市役所内市民歌募集係 電話〇一一一(内線二五〇)

#### 殿様道

末吉利雄

「磯公園では早くも緋寒桜や梅が例年より半月も早く満開になり、土曜・日曜は行楽客で大賑い」と新聞が報じているように、この頃の暖かさは文字どおり異変というものでしょう。

この暖かさのせいもあったと思うのですが、去る日曜日の午後、久方振りに磯の山を歩いてみたのです。時間の制約があるでもなし、どこへ行くかの目的もなく、ただ気の向くままの一人歩きをしてみたかったからです。

藩政時代の殿様道路といわれる道は、以前車の少なかった頃迄は、勤めや、学校に通う人達の通勤、通学路として利用されていたでしょうが、今日、時代の道路としては、勾配と道幅に制約されて利用できず、また路面も、昼間の歩行者だけが安全な程度のものでいえます。

しかし藩政の昔つくられたという道は、歴史の刻みを物語るようにすり減ってはいるものの、こけの生えた石だたみが、殿様道路としての面影を今なお残しているのです。

そして、殿様道路から枯れ葉の踏みつけられていく山道には、年輪を重ねた樅や椎、桜の雑木に混じって、花をつけた椿のあることにも気づくのです。ふと足を止めて周囲を見まわすと、小鳥のさえずり聞こえてきます。その姿を見ようとすると、声の方向だけで、なんの鳥か、どこにいるのか確められないほどの繁みがかかっています。大きな声を出しても人に聞えそうでもなく、枯れ葉を踏む音に新鮮な響きを覚え、なんと静かな世界だろうかと思われるのです。

街の騒音が文明の所産であるが、文明と、文明に対する挑戦が始まるのは当然なことと思えてならないのです。文明に毒されない山の自然を守るためには、いつまでも文明と自然を無縁のものにしなければならぬと思うのですが、それができるものでしょうか。

暖かいといっても暦の上ではまだ寒のうち、日ざしの消えた殿様道路は、寒々とした冬の気配を漂わせているのです。いつまでもこのままにしておくことは文明に逆らうことになるのでしょうか。

#### 市長随想 (46)



# 早めにすませましょう

## 期限は 3月15日 市・県民税の申告

市・県民税の申告書をお届けします。この申告書は昭和四十七年度の市・県民税の税額を決める大事な資料となりますので、忘れないよう早めに申告してください。

なお申告書用紙が届かない人で申告の必要な方は、至急住所・氏名を係りへご連絡ください。すぐに用紙をお送りします。

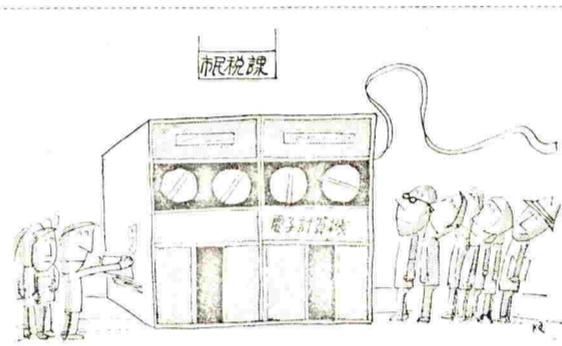
申告しなければならぬ人  
ことし一月一日現在、市内に住所のある人で、昨年一月から十二月までの間に所得があった、すべての人です。

ただし、次の人は申告書を出す必要はありません。

- 一定の勤務先がある給与所得者で、ことし一月一日現在在職中であって、昨年中に給与所得以外にはまったく所得がなかった人。
- 昭和四十六年分の、所得税

また税額は電子計算機で計算しますので、申告書の納税者氏名には必ずフリガナをつけてください。

もし申告しないこと：  
申告書は、市県民税の計算資料としてばかり



正しい税額は正しい申告から

申告しないと、必要なとき証明がとれなくて困ったり、たいへん不利な扱いを受けたりしますので、必ず申告しましょう。

申告書の受付  
申告書の提出期限は三月十五日ですが、二月から次のところまで受け付け、申告相談にも応じます。

市県民税課(市役所新館二階) 電話(011)277-2800、支所管内の人は支所の支所の税務係(谷山伊敷(011)277-3000)、東桜島(一番)。

なお、三月十日(金)から十五日(水)まで(12日を除く)、市内十七か所に臨時受付所を設け午前九時から午後四時まで申告書の受付・相談にあたりますので、お近くの方へご利用ください。

清水・大竜・城南・松原・山下  
草牟田・原良・西田・武・中洲  
八幡・鴨池・中野・宇宿・田上  
紫原の各小学校と甲南中。

### 三ない運動を 実践しましょう

- ▶ 4月には、最も身近な市議会議員選挙が行なわれます。
- ▶ 選挙目あての金品は「もらわない、ねだらない、使わせない」ことに徹しましょう。

### どうぞご利用を

#### 寝たきり老人の整備に貸付資金

寝たきり老人の生活環境整備を進める対策の一つとして、このほど老人部屋などの整備・改善に必要な資金の貸付制度が市の社会福祉協議会で、その取扱いをすることになりました。

貸付要領は次のとおりですので、希望者はお申込みください。

- 対象 寝たきり老人と生計をともにしている扶養者で、老人部屋などの整備改善資金にお困りの方(扶養者のいない寝たきり老人の場合は本人)。
- 用途 寝たきり老人部屋の増改築、台所や便所・洗面所などの補修工事用資金
- 貸付額 二十万円以内、とくに必要と認められる場合は四十万円以内。
- 貸付期間 五年以内(三か月のすえ置きを含む)。利息 年三%。
- 申込手続き 地区の民生委員を通じて市の社会福祉協議会へ。くわしくは市役所旧館一階の市社協(電話011-277-04)へ。

## 福祉の増進に大きな力

### 市民の相談役、民生委員・児童委員

#### みなさんの理解と協力を

市内には、市民の悩みごと心配ごとの相談に気軽にのりお世話にあたる民生委員兼児童委員が422人(うち182人は女性)います。

カゲの力となり社会に奉仕激しくゆれ動く今日の社会の中では、くらし向きの豊かな人びとがいる反面、取り残された不幸な人々も少なくありません。

こんな人びとを手助けする仕事を始め、福祉の増進のために、昼夜の別なく熱意をもち無報酬で努めているのが民生委員の人たちです。

民生委員の主な仕事

- 病氣などで働けず生活に困っている人やからだの不自由な人、お年寄りと一緒に、ひとりぐらしの老人など、恵まれない人・悩みごとのある人たちの相談やお世話。
- 赤い羽根募金や歳末助けあい募金運動への協力。敬老パスの配付。
- 世帯更生資金や民生安定資金、母子福祉資金などの借入れ手続きのお世話。
- 無職無収入証明、扶養証明交通事故で休業したときの証明などを出す際の事実確認。
- 母子保健や児童福祉関係の仕事。たとえば妊産婦や乳幼児

児の保健衛生・児童の健全育成問題、不良化防止・事故防止運動、こどもの遊び場づくりなどについて保健所や学校、PTA、こども愛護会などの連絡や話し合い。児童手当の請求手続きのお世話など。婦人民生委員の自主活動

●特別養護老人ホームなどのそうじや洗たく、つくろいなどの奉仕作業。児童収容施設の慰問。じょうぶなこどもを生み育てる母親運動など。

以上が民生委員の仕事のあらましですが、これだけからみても、実に幅広い仕事であることがご想像いただけるのではないのでしょうか。

しかし、以上のような相談や問題にこたえるには、ふだんから各家庭の実態をよく知っていただくことが必要です。たえず各戸をまわり調査します。そして、問題点があれば話しあい、市役所などの関係機関や団体などと連絡をとりつつ問題解決に努めます。

市民みんなが、こうした民生委員の仕事や活動に一層関心を深めていただき、ご理解と協力をお願いします。

## 五十五年度までに徐々に改定

### 市街化区域農地の課税方法

さきごろの地方税法の改正に伴い、①市街化区域内の農地(田・畑)に対する固定資産税・都市計画税の課税方法と②都市計画税の課税区域について市税条例の一部が改められ、昭和47年度から適用されることになりました。

これによって、市街化区域の農地は同区域内の宅地の平均価格をもとに、評価額の高順にA、B、Cの三つに区分され、こんご数年がかりで(年とともに徐々に)宅地なみ課税に近づけ、昭和55年度

の確定申告をする人。申告書を書くときは、「申告書の書き方」の欄をよく読んで、記入しなければならぬ事項は、もれなく正確に書きこみ所得控除の算定に必要な明細書や、領収証などを準備してください。

でなく、国民健康保険、国民年金、扶養手当・児童手当の受給資格など各種の証明をとるときは資料として、なくてはならない大切なものです。

申告書の提出期限は三月十五日ですが、二月から次のところまで受け付け、申告相談にも応じます。

市県民税課(市役所新館二階) 電話(011)277-2800、支所管内の人は支所の支所の税務係(谷山伊敷(011)277-3000)、東桜島(一番)。

なお、三月十日(金)から十五日(水)まで(12日を除く)、市内十七か所に臨時受付所を設け午前九時から午後四時まで申告書の受付・相談にあたりますので、お近くの方へご利用ください。

清水・大竜・城南・松原・山下  
草牟田・原良・西田・武・中洲  
八幡・鴨池・中野・宇宿・田上  
紫原の各小学校と甲南中。

所得税などの申告も市・県民税と同じ

申告もお忘れなく  
所得税、贈与税、個人事業税の申告も市・県民税と同じ

整措置がとられています。  
A農地は昭和47年度から三年がかりで、B農地は48年度から四年がかりで、C農地は51年度から五年間かけて宅地なみ課税に改められます

市街化区域の農地に対する都市計画税についても、固定資産税と同じように改められました。

また、都市計画税はこれまで市域(市街化区域と市街化調整区域)全部が課税区域でしたが、昭和47年度からは市街化区域内の土地・家屋だけが課税の対象となります。

固定資産税の評価は自治大臣の定めた基準によって行なうこととされており、市街化区域の農地の価格は、その農地と状況の似かよった周囲の宅地の価格から、その農地を宅地に転用する際必要な造成費に見あう額を差しひいた価格をもとにきめられます。

しかし、この価格(評価額)をそのままにして税額を計算すると、税負担が急に上がりやすいため、次のような調

### 太陽国体市民運動 2月の努力目標

## 「みどりで町をいっぱい」

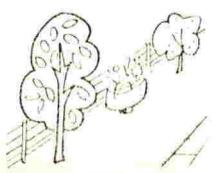
太陽国体まであと8か月足らず。残された月日は市民運動総仕上げのときです。今月は緑いっぱいみんなの力を!

- 街路や公園の木、山の緑など自然を愛護する心を。
- 町内会や通り会などの花壇やポットの草花の手入れ、花壇づくりにも進んで参加しましょう。なお、町会や通りで

道路敷きに花壇をつくるときは、次のところと所管の警察署の許可を受けてください。

市道は市道路課、県道は鹿児島土木事務所、国道は国道工事事務所。

- 市から贈る赤ちゃんプレゼントの苗木は自宅の庭か公園などに、ぜひ植えましょう。また一人1本ずつでも記念植樹を。
- 2月10日から3月10日までは緑の月間で、緑の羽根と緑化ネクタイどめ募金運動が行なわれます。協力を!また期間中、日をきめて樹木の実費販売・草花の種子の無料配布が中央公園であります。



募集します

施設をみる会の参加者



3月7日 (火)に実施する一わたりしたの施設をみる会の参加者を募集します

付は2月15日から先着35人で締め切ります。満20歳以上の人なら参加できます。希望者は早めにお申込みください。

▽料金 一人100円(不参加の場合、払い戻しはしません)。

▽見学場所 県立鴨池陸上競技場、同野球場、市営鴨池プール、東福寺城跡、城山、広木清掃工場ほか(市役所前出発、約5時間半)。

▽申込み方法 市役所新館一階の市民相談室へ料金をそえて直接申込み(はがきや電話での申込みは受け付けません)。

◆戸籍・住民票抄本のお申込みは専用電話でどうぞ! 簡単な戸籍・住民異動関係のおたずねにも、この電話で応じます。



番号は ☎ 2266

働く青少年の生活文

勤労生活の体験を通じての意見や感想、将来の希望など(職場や生活に密着したもの)をまとめた「生活文」を募集します。ふるってご応募ください。

題名は自由。自作で未発表のもの一編に限ります。

資格 市内に住み、市内の職場に勤務する昭和27年4月1日以降に生まれた人/締め切り 2月19日/応募方法 400字づつ原

お知らせ

高用紙六枚以内にとり、住所氏名・生年月日・勤務先名と所在地・職場での仕事を書き添えて、市内山下町11の1 市役所商工水産課(電話四二二二)へ。市役所線四一六へ/表彰 優秀作五編を選び、それぞれ市長賞と副賞を贈ります。

注意

引揚者交付 三月末で時効金の請求 三月末で時効金の請求 三月末で時効金の請求

三月末までの間に請求しないと、時効になり請求する権利がなくなりますので、請求手続きのすんでいない人は、至急手続きしてください。

くわしくは市の社会課(電話四二二二)内線三六五)またはもよりの支所(谷山四二二二)の四一、伊敷四二二二、東横島一番)へ。

米飯提供 旅館、飲食店、仕出し屋、職域食堂など、多数の人に米飯を提供する仕事を営んでいる人は、毎年一回県知事に登録しなければなりません。

該当者は2月29日までに市民課(電話四二二二)内線三三九)へ手続きしてください。

申請の際に必要なもの 手数料(登録更新:450円、新規登録:900円)と印鑑。

補修は東開詰所内 工事課は東開詰所内

新しく設けた補修工事課は鹿児島南警察署裏の建設部東開詰所内にあり、電話番号は四八二二一と四八二二二です。

市道や橋の補修、整備などをご相談なさる際は所在地をおまじがいのないように入力してください。

国民健康保険(第六期) とき 2月15日~2月29日

△納期納入に協力をお願いします

ご利用を

就学支度資金の貸付

母子家庭の子どもさんが大学高校、高専に入学する準備金としてご利用いただく資金(就学支度資金)の借入れ申込みを受け付けます。

▽受付期間 2月21日まで▽貸付額 大学進学者一自宅通学は一万五千円以内、自宅外通学は二万五千円以内。高校進学者一自宅通学一五万五千円まで、自宅外通学一五万五千円まで▽無利息。

くわしくは市の福祉課(電話四二二二)内線三六二)か福祉事務所の谷山分室(支所内、四二二二)へ。

人権擁護委員を委嘱 次のみなさんが、新たに人権擁護委員に委嘱されました。

坂口田鶴(市内薬師町356、電話四六二二四、再任)

俳句 ポスト 入選作から

西郷墓地と古里公園に置かれた「俳句・短歌ポスト」開き(三回目)があり、投稿された俳句14句、短歌36首の中から入選作各三句と佳作各五句が選定されました。

俳句 小城 古鐘・選

鹿見島市 宮田 蕪春

天火の島の雲ただならぬ南洲忌

東郷 久義・選

佐世保市 野尻 五千穂

お知らせ

白浜英美(市内下電尾町165、電話四二二九九、新任)

松本一男(市内田上町323、電話四三三二七、新任)

老人無料健康診査 3月1日から一か月間、本年度二回目の老人健康診査を行います(休日を除く)。

65歳以上の一人(ことし3月1日現在)で、一回目の診査を受けなかった方は受けて、からだの状態を確かめましょう。

診査場所 内科を取扱う開業医(公立病院を除く)。

内容 聴診、視診、尿検査、血圧測定などの一般診査。場合によっては胸部レントゲン撮影、心電図、胃の透視、眼底検査などの精密診査。

料 金 老人健康診査記録票にのっている項目は無料。持っているものは無料。

持っていないものは健康保険証、なお健康診査記録票は各開業医に用意してあります。

不明な点は市の福祉課(電話四二二二)内線三九九)または市福祉事務所の谷山分室(支所内、四二二二)内線四二二)へ。

特設墓地の使用申込み 市営の草牟田・宇宿両墓地内にある特設墓地の使用申し込みを行ないます。

希望者は締め切り日までに市の環境衛生課(電話四二二二)内線三三二)へお申込みください。

○受付期間 2月21日まで○提出書類 使用許可申請書(係りにあります)、住民票抄本一通遺骨を所有している旨の証明書印鑑(抽せんの日時場所 2月23日午前10時から草牟田は墓地詰所(宇宿は現場)で、証明書の提出は係りにあつては係りへ。

国保の無料出張診察 医療機関の少ない郊外地域をまわり、おもに国民健康保険加入世帯の人びとを対象に診療や血圧検査などに当たります。気軽にご利用ください。

受付時間は、皆与志小会場を除き、いずれも午後一時から三時までです。

お知らせ

場・遊技場の従事者、派出所、助産婦、はり、きゅう、あんま師(8日~10日中央保健所、易居町公民館、中洲小、15日~17日清瀬川公営駐車場前、山下保健所、中央保健所)。

◇理容師(14日山下保健所)◇谷山地区の業態者全員(18日午前9時半~正午:谷山福祉会館)◇クリーニング師(21日山下保健所)

友愛 申請用の写真 三級までの身障者に お贈りしている友愛パスは三月で新しいものに切りかえられますが、

累写真師会加盟の写真館ではパスの切りかえの際に必要な「申請用の写真」を割引料金で撮影します。

▽対象 一級から三級までの身障者▽料金 三枚一組300円(市価600円程度)▽仕上げ日数 一週間ぐらい▽身障者手帳持参のこと。

くわしくは市の福祉課(電話四二二二)内線三五五)へ。

ガンの巡回検診 ガン検診を行ないます。一家の中心である働きざかりの人や主婦などで、一度も受けたことのない方は、とくに受診を。料金は胃ガン500円、婦人ガン300円。集合時間その他くわしくは町内会、婦人会または中央保健所(電話四二二二)へ。

都合により担当病院が変わることもあります。ご了承ください。

2月11日(建国記念の日) 浜田小児科(内科) 西千石町

西田医院( ) 船津町

五反田医院( ) 鴨池町

相良内科( ) 武町

橋本医院( ) 上福元町

本重病院(外科) 上之園町

お知らせ

健康の保健予防課(電話四二二二)へ。

◇胃ガン 2月15日西田小、16日松原小、28日中洲小、29日鴨池小、3月6日田上小、7日玉江小、8日武小。

◇婦人ガン 2月9日荒田小、10日和田小、18日中山小、3月1日河頭中、2日郡元町の結核予防センター、3日草牟田小。

会と催し 第19回県下一周市対抗駅伝競走大会 2月12日~16日。

第16回市内子どもデザイン作品展 2月18日~29日(月曜は休み)市立美術館。

第17回工研展 2月22日~27日/山形屋5階催し場。木竹製品、陶器、漆器など工芸研究所での最近の試作品約一千点のほか、一般市民の習作品を展示し試作品の即売もします。

のぼり(産婦人科) 荒田一丁目

松田眼科(眼科) 下伊敷町

耳鳴咽喉科(耳鼻科) 上荒田町

2月20日(日) 井上診療所(内科) 名山町

玉里病院( ) 玉里町

河野小児科( ) 鴨池町

白石内科( ) 薬師町

徳永医院( ) 谷山塩屋町

お知らせ

昭和46年度市中学校卒業者就職者激励大会 3月7日中央公民館

高齢者学級 昭和46年度受講者開講式 3月10日の午前10時から中央公民館。

新一年生のは届け出て 交通遺児 新一年生になる児童のうち交通遺児の方の実態を調査中です。該当者は2月29日までに市民安全課(四二二二)へ明るくくらしの設計

簡易 新加入運動実施中 三月まで

郵便貯金が下水道や学校、道路、港など、わたしたちの身近な施設づくりにどんなに役立ちくらしを明るく豊かにしているかを再認識し、郵政省のこの運動に協力しましょう。

協力を

2月20日(日) 井上診療所(内科) 名山町

玉里病院( ) 玉里町

河野小児科( ) 鴨池町

白石内科( ) 薬師町

徳永医院( ) 谷山塩屋町

山口外科( ) 荒田二丁目

永井外科( ) 常盤町

安楽整形外科( ) 松原町

お知らせ

2月20日(日) 井上診療所(内科) 名山町

玉里病院( ) 玉里町

河野小児科( ) 鴨池町

白石内科( ) 薬師町

徳永医院( ) 谷山塩屋町

山口外科( ) 荒田二丁目

永井外科( ) 常盤町

安楽整形外科( ) 松原町

橋本医院( ) 上福元町

しやうの産婦人科( ) 郡元町

高野眼科(眼科) 長田町

山崎耳鼻咽喉科(耳鼻科) 郡元町

2月27日(日) 西小児科(内科) 下荒田町

江夏医院( ) 甲突町

お知らせ

大徳内科( ) 宇宿町

米沢内科( ) 新原院町

平田医院( ) 上福元町

飯山病院( ) 郡元町

新村病院( ) 武町

竹之下病院( ) 上福元町

宇野病院(外科) 西千石町

唐仁原医院( ) 錦江町

下荒原医院(皮膚科) 下荒田町

川島病院(外科) 上福元町

2月27日(日) 西小児科(内科) 下荒田町

江夏医院( ) 甲突町

大徳内科( ) 宇宿町

米沢内科( ) 新原院町

47. 2. 1